大清光緒卅二年

第七千四百三十二號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號D)

丙午十月初二日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零六年十一月十七號拜六) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦銜書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有讀賜成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館隨白

勸中國官民擔負責任預備立憲

自立憲詔旨頒布以後慶祝之會遍於東南歡呼之聲達於衞野豈不以爲憲法者國家富強之先聲立憲者吾國貧弱之轉機乎然而向之專制何以致貧弱今改立憲何以能富強其中必有相生相成之原因不移不易之至理斷非僅僅在此字面之美惡體發之區別也則官民之擔責任與不擔責任而已矣何言之專制政體者寡人政體也其意以國家爲一人之私產以百姓爲一人之所養以治民保國之事爲一人天賦之權利是責任固在君主也然而窮一人之智力保四海之安全雖在堯舜其猶病諸則君主放棄責任矣百官之司所以佐理機務承君主之命令執行政之樞紐者也是官亦宜有責任也然既曰專制則一人之權柄不許有尺寸之下移左右以掣學之層累以箝束之非循例之事不能行非阿順之言不能言而其稍稍能言能行者又內則僅四五軍機外之則僅二三有力之督撫雖有蕭曹奚克有濟則官又放棄責任矣至於區區小民有當兵納稅之義務無參預政治之權利舉凡國事之整理地方之治安市況之盛衰財產之保護一切皆委任於官而官之引任與否不許間亦不思聞也則是向無責任之人更無能盡責任之可言矣要而言之專制國之通例官無一定之責任民無分寸之責任其號爲擔負重任者惟君主及親信數人而已夫以不滿十人之才之力綜治二十七萬方里之地之事而欲國事日見興盛者無異操豚蹄而祝轄車也此專制以致貧弱之一原因也不寗惟是海禁未開之時在上者能撫循教育以安反側之心在下者能食稅衣租坐享安閒之福則亦幸而無事矣故檢百餘年前專制之歷史未嘗不熙熙爲日頌太平也今則東西各國民氣方張歐風罨雨各挾其全國民力而來干涉我關稅把持我航權覬覦我路政侵奪我幣制以推廣商務爲要求以剝奪民利爲目的而蚩蚩者民顧以此爲國家之事非吾民所宜干預也我無責任也政府中人以爲關於民業之利害未必關於國家之興亡也我無責任也於是官臥積薪之上民歌漏舟之中日復一日年復一年民力凋敝於無形國權亦奄忽而墮地又專制以致貧弱之一原因也夫由前之說是對內之無責任也由後之說是對外之無責任也以堂堂二十行省之帝國無可以擔負責任之偉人豈惟可恥抑亦可惜今幸朝廷宣告立憲百度維新與民更始此誠吾國千載之一時雖然吾國今日非立憲也預備立憲也按憲法條例無責任之君主有責任之內閣則官負其責任三權成鼎立之勢議院操立法之綱則民負其責任而且立法之當否政府有否決之權行政之良否議院有監督之權則官民又互負其責任試問吾國官民果有此擔負責任之能力乎果有此担負責任之資格乎藉曰無之則期限懸斷於十年實行取憑乎人格今日而不預備豈將於十年後更俟十年乎光陰忽忽時不我待列強眈眈人不我待二十世紀乃專制政體消滅之時期俄波則於去年改立憲吾國則於今年改立憲世界之專制國祇餘一土耳其而已當存亡絕續之變懸千鈞一髮之重吾國之官民乎豈願與庇人宇下之士耳其爲魯衛之兄弟乎抑將與英德日奧意諸國爭歷史之光榮乎毋畏難毋苟易毋顧惜私利毋蔑公棄益毋顧目前之安毋忽百年之計吾立憲國之官民乎其不以予言爲河漢乎　錄申報

諭旨恭錄

○九月十二日奉　上諭前任西甯辦事大臣烏魯木齊都統豫朋由進士中書荐升御史外任道府於同治年間擢任西寗辦事大臣兼派署烏魯木齊都統帶利建等營剿辦回匪著有勞績前因患病准其開缺回旗調理茲聞溘逝軫惜殊深加恩著照都統例賜恤任內一切處分悉予開復應得恤典該衙門查例具奏欽此○同日奉　旨本日學部帶領引見之考驗遊學畢業生陳錦濤著賞給法政科進士顏惠慶賞給譯科進士謝天保賞給醫學進士顏德慶賞給工科進士施肇基賞給法政科進士李方賞給法政科進士徐景文賞給醫科醫士張煜全賞給法政科進士田書年賞給法政科舉人施肇祥賞給工科舉人陳仲篪賞給醫科醫士王季點賞給工科舉人廖世綸賞給工科舉人曹志沂賞給醫科醫士黎淵賞給法政科舉人李應泌賞給醫科醫士王鴻年賞給法政科舉人胡振平賞給法政科舉人王榮樹賞給農科舉人路孝植賞給農科舉人薛錫成賞給法政科舉人周宏業賞給法政科舉人陳威賞給法政科舉人權量賞給商科舉人董鴻禕賞給法政科舉人稽鏡賞給法政科舉人陳耀西賞給農科舉人羅希坦賞給農科舉人傅汝勷賞給醫科醫士徐廷爵賞給商科舉人欽此

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買戒起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之蒸醸皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

紅首筵仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首筵仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概巳全消所以 諸君沽飲者均深獎醫現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此沽到叻而後凡酒飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各藏以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚珠之混是切所盼

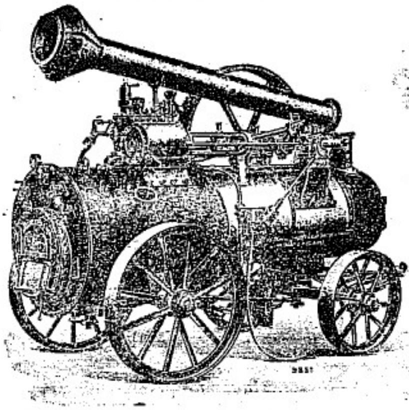
一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

各種機車機器發客告白



啓者本公司通佈 士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車 製造樹乳各項機器 本公司所取之價在于實得力第一從廉爲此奉告 船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售 諸君惠顧 玉臨爲盼此佈

西一千九百零六年三月廿四號

麥加里實打洋行謹啟

勞珍末實麥公司告白

啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶幷生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售　諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有塞口之活機以便開合不致洩氣其質純淨不加糖味此標牛奶潤屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售　諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯爽公司之萬鷗池酒及六响鎗標之烏畨酒均屬精工製練益人身體功難盡述　諸君購飲便知不謬此佈

實得力　巨港　孟加　勿里洞　網咯　等處代理人

新嘉坡勞珍末實麥公司啟

代理保險告白

啟者特字通知本公司現在代理　一加勝巴　爪亞水火保險公司　二代理德京　亞隣保險公司　三咸麥　哥勞麥士保險公司　四呂禮　卑禮勝嗎憐保險公司　五代理佛洽勃　卑陵勃嗎憐保險公司　倘諸君有欲向以上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號　攵

代理人勞珍末實麥公司謹啟

奧國正旗輪船公司各輪開行日期告白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

往香港　上海　日本之輪船開行

船名依亞夫亞尼丹定于怒民末月八號開行

又船名奧士直亞定于一千九零七年正月十二號開行

又船名毛末　定于卑不花里月九號開行

由中國　日本之輪到叻

船名直里亞實知　定于利心末月六號到叻

船名依亞夫亞尼丹定于英一千九百零七年正月五號到叻

船名巴支那　定于卑不花里月九號到叻

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄　諸君欲知寄貨及購船單各事　玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟

上海 元泰人參號 分此

本號向在上海小東門外開設數拾餘年貨眞價實童叟無欺四遠馳名今分設在新嘉坡吉寧街門牌一號上海采章綢緞莊內發兌自運頂上吉林老山人參九製人參補氣汁高麗野參一切細品俱全價廉物美言不二價如若貨價不合包退回換惟人參一道如能長用精神加培延年益壽諸多益處難以盡述此人參補氣汁世上惟一無二之補品法用頂上老山人參又配各種珍貴藥料九蒸九製而成是汁無論男婦老幼無論勞怯虛損罔弗着手回春立服立效如能常服尤操返老還童延年益壽之左券承蒙　貴客賜顧者須認明本號招牌庶不致悞

光緒三十二年九月十九日

新嘉坡吉寧街門牌一號上海采章綢緞莊內發兌本主人啟

Vibrona

培補藥酒

聖哉奇功之補精神之藥酒

變癩弱爲强壯取效最捷鬱氣腦弱治腦筋補疲倦衛生　西洋太醫院皆認此藥酒爲頂頁之神補藥○英國御宮內得用　本藥酒就是天下之極能壯陽精可貫絡通筋振疲去倦固復元陽服飲每回一隻酒杯之藥勿服多也每日二三回者就速振弱疲專有靈治瘴氣癩弱發瘧之疲倦矣

西一千九百零六年十一月十三號

代理人勿里底大藥房謹啟

RILEY HARGREAVES & CO.; LTD.

Mechanical Electrical, & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

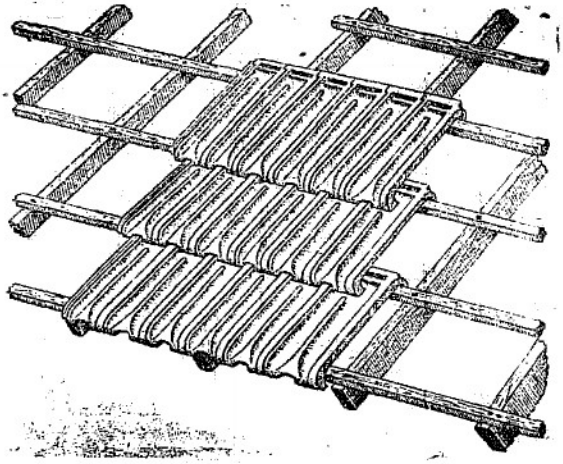
啟者本公司現有　造船師　電機師　機器師　巧手修船工匠以待　諸君垂青光顧本公司之工廠在于擺峇峇擺律土庫則在于嗎直里律　諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此佈聞

光緒三十二年七月初八日

星嘉坡 白蠟 意坡

禮里夏吃力有限公司謹啟

蚌標屋瓦發客



啓者本公司特此通知本公司所沽之屋瓦在本坡中最爲上庄者此瓦係用蚌標爲記在于本坡經已沽去一百萬塊有奇諸君有欲採購者請來本公司面商取價較之他家更廉現在英荷法之國家所建屋宇皆用本公司此標屋瓦而在本坡則西人華人亞納人巫人皆有採買此標屋瓦係在歐洲所製可能耐用百年本公司內時有存貯候沽此標屋瓦在于歐洲每年消流二百五十兆塊而本公司內常有花磚雲石磚及他項磚發售此佈　西一千九百零六年二月廿三號

尼亞美打實得力第六號門牌本加老代理人謹啟

孔明齋廣告

啟者敝號歷來專辦上海書籍文料等物來叻販售久蒙知名近因學界維新新書叢出敝號不辭艱難凡最新教科蒙學地圖小說等書俱皆採運到叻以便文人購閱價值相宜倘荷賜顧請其移玉

新纂電部出版

再者敝號現有新編電部出版其書坡中各行生理俱屬相宜至於家鄉問答商場要事中外共知之言均有纂成語句編列號碼內計十餘萬言實爲商家至寶凡屬遠客均宜購置但出版無多倘欲賜顧幸莫遲悞

光緒丙午年八月二十四日

實叻大坡新巴虱孔明齋啟

女中和綏

○啟者女國手盧瑞娘懸壺于嬀祖宮後第四十一號門牌夙興號內精治小兒各症著手成春僕之豚兒亦家診治得以轉危爲安痳令人嘆名下無虛五中感佩茲特登報廣告俾千里駒有抱恙者早求國手則閩埠均無夭折之庾矣此佈

光緒三十二年九月十六日

德安號主人謹啟

願畫押該報從而駁論別報之謂高麗君臣被迫而畫押者不知我在高麗得與韓皇直接消息得其御印封寄之書始知該報訪事之言未確今原書我什襲藏之其書有云　一某使與某某某於一千九百零五年所立之約朕並未畫押且不允許　二凡約中章程出於某人之報者都非其實　三高麗應有自主之權此權並未交付外國　四某人所刊頒之條款只是辦理高麗與外國相交之事是實謂國內事歸其管理則朕未允許　五朕未允許某某派一專員常駐高麗辦理高麗內政　六朕請各大國聯保高麗五年辦理外交云云其末處則書於一千九百零六年正月廿九日並蓋御印計高麗秉政大臣八人約中韓皇與首相及戶部刑部均未署約其曾用印之外務大臣則謂其印是硬由署中取出蓋於約上我之言是否眞實有原書可證

杭州內亂　○杭州現起危亂風潮係因農事失收加以米糧騰貴所致現中國已派官軍兩大隊往鎭其亂

彌陀教匪　○巨匪陳海平誘脅男婦老幼等三十餘口裝載滿船駛抵壽州正陽關境業經駐防水師沈統領飭勇拘獲稟奉省憲電飭一者守近解皖北道審訊在案其先將搜出僞印器械符籙書本等件差弁呈繳憲驗貯庫一面督同承審官輪流研訊該匪堅不吐實中有從匪劉守一者直供不諱并供稱陳海平曩年入彌陀教會與匪魁張妙松在江蘇滋事破案遂更名漏網既見案破復逃逸河南入金綱台山與鄧匪道眞糾人放票陳海平並令伊繼子陳金山書寫票布多份在河南商城一帶散放今歲聞皖北受災深重饑民必多即起意設法誘脅前赴河南圖成暴舉各等語復提陳海平與之印證嚇以嚴刑始據供詞符合其餘各犯王翰科等均稱被其誘脅實無爲匪情事當奉鳳穎道訊結擬定陳海平就地正法陳金山永遠監禁餘犯一併釋放惟查劉守一供據於匪黨類多認識即留充眼線以資緝捕頃已錄供通詳上憲備核并咨行鄰省將案內所供餘匪一體協拏以靖地方而弭亂象

縣學被毀　○湘省塩鄉縣高等小學堂常年經費原係抽收穀捐四鄉農民頗滋不悅時有疾視學堂之意前因中秋放假各學生在鄉閒游被某鄉民大肆辱罵學生等即羣起而攻連批其頰該鄉民奔告鄰里羣情忿忿次日聚集多人各持木棍巡赴該學堂任意毆打一切什物悉被搗毀學生中多有受傷者監督及教員等以來勢洶洶急由後門走避亦有因顚蹶致傷者縣主羅大令聞之即帶勇役馳往彈壓始各散去現監督等以此等舉動實屬橫蠻將來收取捐項爲日方長恐不免再有暴動故均堅請辭退羅大令一面慰留一面即飭差役嚴密查拏務獲究辦

修築枝路　○日前粵路公司因修補三水枝路一事稟請岑帥特咨湘鄂兩省辦理昨岑帥已如稟電咨另札公司從速修築札文略謂案照前據該公司稟稱合興公司原築三水枝路原圖目前利益一切工程草率基礎並未築固昨據枝路管理行車洋員連德及帮工程師陳贊臣聲稱此路破爛非修補完善恐難持久計大修工料共估價值一百零二萬餘元蕭存兩委員均謂費鉅難籌擬欲小修然該工程師等僉以小修不能持久轉多浪費並稱此路行車現已傾側日久愈壞若不急修必致傷人害路將客裹足車利終歸無著擬請公同聘一熟諳建造鐵路工程師會同三省委員勘明石圍塘至佛山三水河口枝路實值價銀若干准由公司備價承受三省照章分派嗣後全歸本公司經管由廣東獨力籌款修理以免鄂湘兩省再籌修費等情當經據情電咨兩湖總督部堂湖南巡撫部院酌核辦理在案現又據該公司稟稱三水枝路工料不堅又無碎石塡路常被西水泛濫不時修理總工程師鄺道察看全路既審日久傾瀉危險可虞道木朽壞甚多須趕緊修換等情前來查三水省佛枝路早經行車每日乘車往來之人數逾千百華人因其便捷乘坐日多即各國洋人由該路來往者亦屬不少必須路基堅固始免危險之虞據稱該路原造之時合興公司因圖目前利益一切草率從事現在行車已有傾側木料亦多朽壞稍有不愼則華人性命固屬可虞而乘車往來洋人尤難保護萬一釀成交涉之案殊與路工前途大有妨碍自應趕緊勘明籌修以昭愼重據稟前由除分飭遵照外合就札飭爲此札仰該公司即便遵照迅速會同蕭太史存道刻日勘明該處路工究竟如何傾側朽壞現應如何修築方能堅固持久詳晰查勘趕緊妥議籌修稟復察核毋稍稽延切切此札

地寶何窮　○巴城來函云荷屬爪亞內地已有金類發現事因有一荷人名拿呂申領憑闢礦覓金近年已有所獲是以現在又有三人亦復領憑在于該處附近發掘此等金類料必終能獲利云

窮丐病斃　○初一日小坡後馬車路某空屋騎樓之下有一丐徒倒斃其間觀其屍骨瘦如柴形容憔悴諒亦貧而病者嗣爲巡差察覺因將該屍舁至屍場報案請驗業經驗屍官剖驗明白知該屍係爲貧病致斃與人無尤故循例飭屍槁殮

毆搶三續　○數日來坡中閩潮兩籍粗人率衆鬭狠糾黨搶掠之事書不勝書探訪人固足不停弁握管者亦腕幾欲折迄今風波將息殆以內山之抄搶爲尾聲綜而數之似分鬭與搶爲兩事如以鬭言有爲爭微利者有爲修舊怨者有恃武勇而欲顯其好身手者有黨其黨而鬭風趨赴者其中似以本無私仇不知公忿祇解隨聲附和學人礮石拋磚者爲最多故黠者逃而愚者向吶喊強者遁而弱者轉被拿若以搶言有恃衆凌寡遇他族而毀其貨物不及奪財者有同仇敵愾故冒險而圖報復者有已物被奪亦起而奪人之物者亦有本屬匪徒假公辯衆專以越貨殺人爲事者就中尤以匪類乘間劫掠爲最狠而糾合爲最易亦最有碍于全境之治安如謂若輩均盡屬良民不宜以兵威彈壓試問明火執械搗戶劫財之暴舉良儒者固優爲之乎且何以安羈旅乎祇觀以鬭始以搶終則其情可想無已請以實事徵之　昨報毆搶再

續新聞一則未紀勿落叻產潮人郭文捐家被匪到刦槍斃一匪投報捕房一案茲又探聞郭在郵政局充當書記數年屋乃住宅事在去月念九夜半十二點鐘時有匪徒一隊約五十人各持長刀短刃明火執棒擁至宅前攻擊正門高呼壯胆且復厲聲恫喝若不啟戶則一經門破必施毒手致令宅中男女老少同吃虛驚迫至雙扉將破時幸宅中有一火槍得由窗際向外轟發一匪飲彈仆地餘衆始懼竄向林間而去宅中人仍恐匪或重來未敢啟門惟有終宵戒備直至天亮即本月初一早方敢出視見一閩人倒地氣絕彈中頸間隨報所管捕房偕差返宅將屍舁交醫院候驗該差館據情電告一號捕房維時副巡捕西君聞耗正欲往勸猝接竹脚差館電話得悉實籠岡有閩潮兩籍人各持長短火槍刀棒在彼惡鬬即率諸西捕及孟加里巫來由各巡差携鎗而出急乘電車馳至巴耶釐峇路與淡卑尼路車站盡頭處始知衆在距坡六英里之實籠岡聚鬬西君率衆步行追抵實籠岡及淡卑尼路角頭之閩人所設夏威酒店前見衆發鎗互擊其勢甚狂及見差隊馳來即行四散西君令西捕巧君率差以鎗末尖刀刺而逐之直抵內山而去西君自統餘差在此暫駐向衆盤問始悉清晨七點鐘突有大隊潮人約二百名各執鎗刀排隊而至該處本閩人市集之邊界市內各閩人未及自保而潮衆已來首先攻破該酒店門一擁入內紛紛攫取各洋酒牛乳等物踴躍欲去猝遇大隊閩人趕到大呼截殺一時有從遠以鎗轟之亦有迫近以刀砍之兩造各有受傷時有一婦驟藏秘密處據稱目擊鬬時有刀削人鼻有刃劃人耳云云衆正酣鬬間有一西捕率兩巫差馳至兩差退縮該捕獨前發槍兩响衆藐其寡毫不爲怯恰遇西君統率差隊到此衆乃分逃等情西君諭畢尚恐潮衆復來偕差入駐一室厥後西捕巧君及各巡差拿獲多人中有傷者暨各贓物而返西君諭知巧君與衆窮追時直抵實籠岡港畔偵悉潮衆大隊多已乘舟渡港竄入林間急統諸差覓舟過港及抵林內果能人贓并獲而歸于時仍令巧君帶差在該處駐宿擊槍巡行并多給彈藥以防再肆西君乃返捕房事後偵知該處兩籍人早已預備惡鬬因爲實籠岡及巴耶釐峇之德律風電線已遭割斷以冀不能速于傳信又在四處黏貼揭帖鼓動潮人聯合庶使閩人知其勇健不亞于閩人差至見之即行撕去以是覘之此等舉動原非鬬毆實爲圖搶財物無疑試觀日昨有葡人住宅及數瓊人店亦被抄掠即此可知下午本坡國家立頒嚴示勸諭人民畧謂示爲特示曉諭以切提防而保治安事本國家近因工人互毆弗休特援西一千八百七十二年所定律例切實施行此律國家有權飭官派差必須照例嚴密保護地方可以隨意兼命衆人資助嚴禁聚衆尋仇非奉國家之命不得執持軍器諸差奉命可以搜查各處及用籐鞭撻釀事之人倘疑其人干涉聚鬬之事亦可入室搜捕各宜凛遵毋違特示等情願各兇徒急宜歛跡可也今日上午坡中已靈內山畧靖而連日來府堂開訊各犯鬬槍諸案者每至入夜繼燭仍未完結又聞日昨午後一點鐘有潮人許亞萬由內山以車載鴨下坡追抵加籠路時被衆閩人截搶差拘六人餘衆星散中有一人姓沈名包跳下港畔一中舡內見差趕至倉皇投水溺斃下午五點鐘其屍上浮爲差撈獲舁至陳篤生醫院候驗云餘事再容續報

招投巴虱告白　○啓者茲本局欲招人入票承充本工部局鐵巴虱及梧槽巴虱係以承辦三載爲期由一千九百零七年然花里月一號起算凡有入票欲承充此役者其票當爲封固票外寫交工部局司理人收拆並寫明承充該巴虱等字樣於西一千九百零六年怒民末月二十六號拜一即華十月十一日正午以前寄交本局以憑核奪　凡入各票每票須順交壓票銀一百元如投不能成即將此壓票銀交回倘能准其承充應將該項留存以備抵除保項所保之項至少以四個月餉項之額爲率以便保其照約而行其保項中四份之一須交現銀其餘三份意欲如何担保須在票內明聲　承充之人若無工部局總理人員給字允准則不得將現在所定之稅及列攤之稅擅自加增　其巴虱律例及他項條章承充之人可向本局司理人處取討查閱而鐵巴虱定于西明年增拓地方因爲沽物之地位不敷時常爭論如欲知其細情可于辦公之時詢問司理人便恐至於棄取之權任由本局局員裁奪斷不能執定價高者得之說各宜自諒特此佈聞

大英一千九百零六年十一月一號　新嘉坡工部局理事人波几剌士承命謹啟　八

工部局告白　○啟者茲本局所估一千九百零七年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册現經列出存於拋球塲畔本局寫字樓內以便償稅之人到爲查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零六年利心末月廿一號禮拜五即華十一月初六日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘適此期即將其册止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告

西一千九百零六年十一月一號　新嘉坡工部局理事人波几剌士承命謹啟　十

示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲曉諭事照得本坡國家有植椰之地廣約六希葛坐落丹拿冥勝吉芝即附近銃藥間意欲招人承充摘取椰子之利權或以一年或以二年爲期係自一千九百零七年然花里月一號起計爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者可於西一千九百零六年怒民末月二十二號中午以前將票送交地稅司署以憑選擇各宜踴躍特示

大英一千九百零六年十一月一號　一二

憲　給

培補腦聖藥出世

此藥創自英國運及五大洲十一載于茲矣其功崇補身體懦弱手足酸軟久年風疾陽痿不舉勞過度腦筋作痛及脾胃不開食後胃痛或月信不調時有腹痛等症服此聖藥不獨腰痛脚氣頭暈之症可除且能固本還童壯陽種子其妙用誠筆楮難窮者矣○此藥係由頂舊葡萄酒同治病藥品合製而成其味清甜最爲順口內存辟邪治癧之品故患癧疾者亦可服食此聖藥百發百中效驗如神南洋埠塲中人多患山嵐瘴氣之病服此聖藥可保疫氣攻身且能壯健脾胃以補身體何不一試耶其價廉其物美不論男婦老幼均宜常食宜於飯前服一小酒杯日服三次服後立見脾胃頓開飲食多進童子則服一湯匙○老年服此最爲有益○中年色慾過度者更宜服食或病後四肢軟弱其功數之肉食誠不啻天壤也　每大罇定價銀二元　每箱三十六罇實收銀六十四元八角英國倫敦製藥所發財有限公司究製

西一千九百零五年十二月一號

南洋總代理 新嘉坡土庫街門牌十四號分局小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號茶三　**孟嘉大藥房**發售

商會特保護客巡輪佈告　○敬啟者近聞海面輪船旅客上落行李小艇保護多有刁難情弊現經本商會特僱小輪船兩艘逐日梭巡海面護衛客貨并由英海關派差協巡以資彈壓用特佈告來往客商於輪船到坡時本商會巡輪懸掛護客商旗自當妥護此啟

光緒三十二年十月初一日　新嘉坡中華商務總會公啟

廣告商場　○敢者本號前月曾付粵裕船寄往厦門新勝土㭍箱本銀一萬八千元係在普安公司購保不幸該船行至北海猝遇颶風致遭覆沒茲蒙該公司如數賠足洵稱資本殷實誠信堪嘉拜領之餘無任感佩特爲登報表揚聊申片悃使欲購保者知所趨向焉耳

光緒三十二年九月廿六日　玻璃後益昌公司啟

舉家頂祝

鍾翁號倭安𡧢懇向在西鄘度支司稽查處行走妻已故遺下一子一女子已婚而女尙待字其子則在該處官辦鐵路局當差一家四口前後患病症各不同而愈病之藥則一實爲奇異昨有人面晤鍾翁親聆各人自叙當日病狀如何服藥何似者歸而爲予述之計鍾翁所患係心疾其女所患係中滿頭痛其子所患係腰痛頭刺其媳之所患係風濕骨痛也據鍾翁云○○丁酉年間僕有心疾頗亟不得已而辭職隱居爲養痾計幸蒙賞食半俸惟所服各藥不但無功且戕軀反覺日形消瘦是以盡將平日所服各藥迸而不用只服韋廉士大醫生紅色補丸無何則覺藥到春回心痛止而筋力日覺強壯是以家居僅一年有半稟蒙復回故任仍舊供職直至今時小女前亦抱病連年均得此丸之力而獲安痊此丸其苦海之慈航乎予欲無言豈得已哉　此鍾翁之言也其女自云○○五年前奴患驚悸中滿頭痛等恙心驚胆怯不敢登梯加以氣促怔忡四肢氷凍所服各醫之藥迄不見効家父前者有病後服韋廉士大醫生紅色補丸遂得奇驗用以着奴照服奴從父命乃隨服隨見功効服丸不過兩瓶則中滿消心神定而頭痛亦止矣　此其女之言也其子又云○○數年前姪始患頭刺來勢甚遄頂上如被重物所壓且帶含積不化之弊飯後兩脅疼痛胃口因而日衰所延各醫均以理肝爲主惟服藥毫不見効腰部時覺刺痛料係風濕所致是以改服韋廉士大醫生紅色補丸前後共服四瓶即覺頭痛止而腰痛亦愈胃口日增而精神亦復元矣計自病愈至今屈指四載幸得耗病全無者皆此丸之所賜也　此其子自陳之病狀也伊妻亦曾患病又得此丸之力而沉痾立起用是感激甚深不能自安緘默復云　賤荊前患風濕骨痛之疾病在右肩時發時止一痛有四五天之久病作時則右手不特不能持物并不能舉動所服各藥均不見効後至試服韋廉士大醫生紅色補丸乃僅服兩瓶其疾若失絕不再發矣　以上乃他一家四口之言也夫萬病立起多由血衰不足并血有邪毒所致韋廉士大醫生紅色補丸有活血養血之功清血補血之能故克調榮養衞名馳大陸專治一切　肝病　積滯　頭痛　風濕　腿痿　腰痢　半身不遂　皮膚濕毒等症凡有發熱下痢感冒之後需滋補者均宜　此丸乃治脚氣之獨步單方　又爲調經之聖品各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每罇價銀一元二角半　每六罇價銀七元　不論遠近郵費均免

勸辦閩捐　○駐劄新嘉坡兼轄海門總領事孫　爲牌示事接准永春直隸州正堂李照稱案奉督辦南洋賑捐局憲武札委勸辦賑捐以濟要需遵經廣爲剴切勸辦在案無如敝州僻處山陬捐難起色是以特派帮辦委員沈縣丞玉麟前赴新嘉坡等處勸捐以資挹注除札發實收一百張自閩字五萬七千五百一號起至五萬七千六百號止給沈委員遵照辦理合就照會貴領事請煩查照一俟沈委員到地希即剴切勸導以襄善舉而紓舟誼望切望速等由前來本總領事准此合行牌示華民等一體知悉毋違特示○捐局聲明　敬啟者本委員奉憲檄委南洋勸辦閩省賑捐總荷　孫領事憲牌示凡我華僑均有食毛踐土之義望祈踴躍樂輸以襄善舉而濟要需本委員一應遵照簡明章程概不肯浮收額外　諸君有志報捐者懇移　玉到玻璃後允昌號錦堂春號或麻六甲街元裕號面商可也　勸辦福建賑捐委員五品銜福建候補分縣沈玉麟告白

光緒三十二年九月十五日

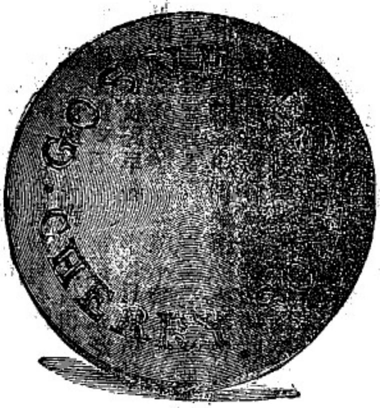
換印聲明 ○啟者敝號設在鐵巴亟口因九月初九日有失落四角正印一具立報巡捕房存册今再重刊新猪腰印一具印中加有鐵巴亟復裕公司兌貨等字所諸寶號憑此印章可便來往支取敝號恐未周知故刊登于報使諸寶號知悉此告

光緒三十二年九月二十四日

敝復裕敬告 卅

烏標各貨發客

啓者本公司現在代理發售戎栽士盛又名烏標之雪文生髮油　面粉　牙粉　香水　及各項貨物本公司特字通知此標各



香雪文

牙粉

貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啓

當業須知 ○啟者本銀行常有銀按當舖業利息相宜不用沽價行人等費如寫一年期倘未滿期亦許贖回照月行計無庸補足一年之利此乃本銀行特別辦理以便同胞而廣招徠 貴商光顧請移玉到本行面議或賜函告知自必允妥此佈

光緒三十二年六月十二日

石叻廣益銀行謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鱉魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱉魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲强再司各脫滋補藥酪其味絕佳綠又攙和貴重醫香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及幫公司謹識

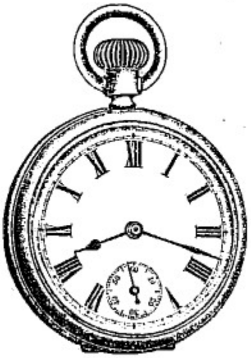
英國倫敦製造

光緒三十二年五月二十日換

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟公司各款時表發客

啟者本公司發沽時鐘及時表處其款式之精美及價值之貴重于在本坡實無他家可及　諸君詳細觀看英國



新式白銅時表由柄上鍊者每表均藏盒內時刻極准每具價銀三元五角伏求　諸君來觀價値甚廉

本公司所沽夏美士銀殼開面時表可行八日每具價銀十元又有一種頁佳者名曰罕打每具價銀十二元　本公司所沽各種時表之價値

葛士兄弟公司
各款時表發售

由一元七角半起以至貴重其款甚多　諸君採購玉臨爲盼此佈

一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

非南亂耗電音 ○去月念八日英京發來電音云急哥羅尼之警兵一隊經與亂魁佛厘剌之黨羽大戰半點鐘久匪黨不支退入林內現在又有土匪兩隊復入急境云　同日英京來電云德屬西南非洲報稱該處國家業已諭令居民安靖復與英官合力勦除土匪刻下奥打威亞之火車復行來往云

美日交涉電音 ○去月念八日英京發來電音云美國商工部大臣業已返京入見總統據稱美日之約訂明保護日本童子有權可入美國學堂攻習一與看待其他最優之國無殊云

英國派艦巡海電音 ○去月念八日英京發來電音云前電英國大西洋艦隊曾撥戰船一隊忽忽啟行人疑爲赴摩國一節茲據官場傳說該艦隊實係往巡地中海云

英瑙交際電音 ○去月念八日英京發來電音云英皇特宴瑙威國王于雲梳宮贈以寶星瑙王及后又赴兀好大會堂公宴慶鬧異常爲奏軍中得勝之樂以樂之云

學作水師 ○歐洲來簡云近有中國青年學生六名同抵法國之匆禮士海軍港內派赴摩打戰船學習水師云

電用日廣 ○越裳來札云西貢法總督苗制軍欲在沿海等處設立無線電音幷于燈塔以及常川安南海防之法國郵船中亦設此電云

留學近狀 ○現在中國留東學生總數共有一萬三千六百二十人漸次抵東者尚絡繹不絕日本官立學校限止留學生入學大坂高等工業學校僅取十名學生東京高等商業學校向來毋庸試驗可由公使館紹介入學本年之願入學者甚多乃行挑選之法試驗得者茲記其姓名及省別如左　吳鼎昌四川　曾膩福建　周錫經浙江　劉輔宣湖南　錢懋勛湖北　謝祖元江蘇　胡起榮湖北　葉浩江蘇　米杰浙江　文漢湖北　陸宗翰浙江　周蓋臣江蘇　張競立浙江　葉震浙江　吳會英江蘇　馮裕芳廣東　鄧以彰浙江　共十八人該校中國學生在留人數新舊共五十人此次新取學生惟浙江俱得給與官費蓋照定章也公使館於陽歷九月截止不給紹介書現在法政大學第五班速成科雖無紹介書亦許入學有志之士速即東渡

協約轉機 ○北京電云俄國允許中國將漠河金礦贖回因此中俄議約之談判爲之一變中國對於北滿洲之要求俄國亦有承諾之意至於撤兵之約已決議實行云

電查洋藥 ○探聞北京商部以向來洋藥輸入香港上海兩處報關數常有不符現因奉　旨禁烟故欲悉洋藥實銷中國細數已電粵省官場就近查報

學部禁烟 ○北京學部近曾編制禁止鴉片規則學生及教員如犯吸鴉片者立即退校嚴辦日內須布各省

時事叢要 ○上海電云新任粵督周馥去月十三日戌刻自江寧抵滬定十五日乘招商局新裕官輪來粵○北京電云前日順天府擬遞解杭辛齋彭翼仲回籍忽又中止仍拘留在巡警廳十二夜杭彭用手鎗轟擊朱委員受傷十三早將杭彭細交大興縣監幷嚴拿家屬

通匪侍衛 ○廈門在籍道員林雲龍觀察近稟商部略稱匪首楊車肆行搶掠並有侍衛黃德與之勾結騷擾鄉里不能安堵請電閩督飭拿等語聞商部電閩督查照據閩督復電言該盜正在訪拿之際已飭水師提督上緊緝捕矣

預絶盜源 ○自岑督調任外間遂有小闈姓光復之說事爲新任江督周制軍所聞特電來粵請拿造謠之人盡法懲辦岑督准電後已札行司局遵照茲將札文照錄如下　爲札知事光緒三十二年八月念八日准兩江督部堂周感電內開聞報紙傳播有人謀開小闈姓至寔運動等語殊堪詫異足見廣東民情浮動乞飭地方官查拿造謠之人盡法懲辦幷諭各報館登報以靖人心等因到本部堂准此查小闈姓賭博最爲民害上年經本部堂嚴行示禁幷裁革承餉每年八十萬元前據商人葉桂芬等呈請開設百家姓彩票因其與小闈姓相類復經批斥併行局傳到該商申飭及出示勒石永禁在案乃竟有棍徒揑造謠言希圖煽播實屬胆玩已極准電前因自應嚴拿以儆狡謀而杜流弊除札廣東善後局會同該司暨巡警總局轉知各地方官遵照迭次檄行事理務將小闈姓永遠禁革一面查拿此次造謠之人從嚴究辦幷諭各報館登報傳衆週知外合就札飭札仰司即便轉行遵辦毋違

奏請正法 ○已革湖北即用知縣廣東儋州人王雲清素來胆大妄爲無惡不作前經岑督奏請革職拿辦奉　旨允准後即岑督設法將王雲清拿辦解回儋州收審嗣經該州傳集人證提同訊明該令實係縱盜分肥窩藏匪槍藉命勒詐姦淫婦女抗納漁課包攬詞訟迭次糾衆械鬭綑毆官弁奪械戕官殺斃多命並設立局所開堂問案出則大轎鳴鑼且得受大地村人洋銀一千元主使毀就小車百餘乘載以乾柴火水糾集兇匪百餘人焚攻田頭墟致斃男婦八十餘名口乘勢搶掠財物發塚擄人致使該墟商民財產盡失鋪屋悉成灰燼流亡無所依歸情節尤爲慘酷迭據紳民多人到案指証確鑿該犯無可狡賴供認不諱當卽錄供稟詳岑督懲辦卽經岑督批飭將該犯王雲清照章就地正法並將其名下財產查抄入官隨卽出奏云按此事已見本報專函

韓皇辯白 ○西人多士利致書於非獵邊報其畧云太晤士駐東方訪事報謂去年十一月十七號某某高麗之約是韓皇與臣下自

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直有限公司告白

甲巴勝鮑底即奥美衣標
頭之威士杞酒乃係馳名
已歷五十年之上等美酒

ANDREW USHER & Co's

SPECIAL RESERVE

OLD VATTED GLENLIVET WHISKY

GOLD MEDAL LONDON 1873. REGISTERED EDINBURGH. GOLD MEDAL CALCUTTA 1884.

LONDON AND EXPORT AGENTS: FRANK BAILEY & Co. 59. MARK LANE. E.C.

JOHN LITTLE & CO. L^D., SINGAPORE.

甲巴勝鮑底即奥美衣標
頭之威士杞酒乃係馳名
已歷五十年之上等美酒

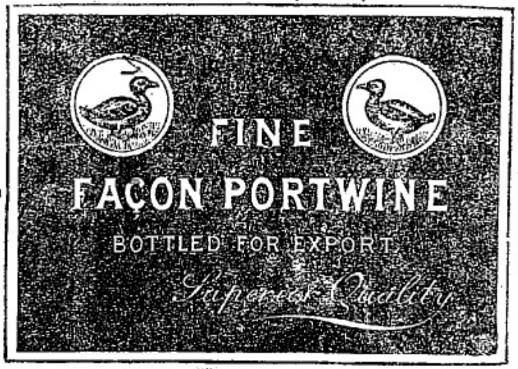
甲巴勝美呂即柔釐武叻三
星萬蘭池酒乃是馳名頂上
萬蘭池酒

甲巴勝美呂即柔釐武叻三
星萬蘭池酒乃是馳名頂上
萬蘭池酒

大英一千九百零六年十一月三號

代沽洋貨告白

啟者本公司特字通知 士商人等知悉本公司代沽 夏九利火車標紅帶祖家灰 皇帽標蜜酒 鴨鵝標勃灣酒 上庄新青標萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒 立丹火腿及菓膏 獅及地球標茶 羊標及牧羊人標牛乳

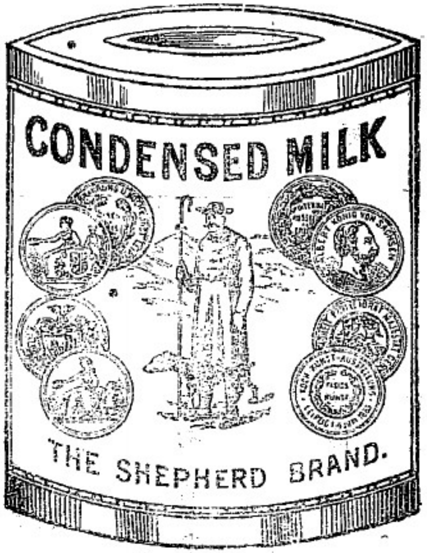


雙鴨標勃灣酒

獅弄球白勃灣酒

皇帽標蜜酒

鐘標萬蘭池酒



牧羊人標牛乳

火車標紅帶祖家灰

雙鳥威實枳酒

本公司內時常存有此等貨甚多應沽諸君欲購請各 玉臨可也特此佈告

大英一千九百零六年三月十六號

里昊晳明謹啟

三星斧頭標萬蘭池酒發售

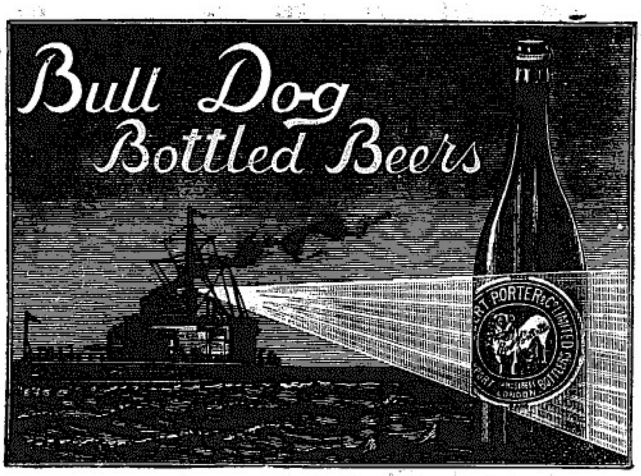
啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知　士商知悉如欲採購上庄之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星

標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常存此酒躉沽　諸君有欲採購者請各　玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡真寶德公司謹啓

上等蜜酒發售



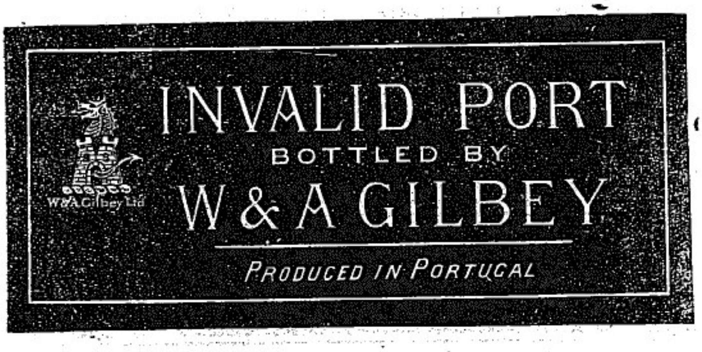
啟者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售



啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃灣酒必須講此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究幷此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受虧爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

吧越拍賣館告白

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西　士商賜顧無不竭力經營勉副所託此爲諸　士商所深獎實非虛語本館近
自二十五年以來疊蒙　國家付託拍賣
新嘉坡直落亞逸國家新壙之地段又
新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又
新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又
新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力爲代謀是以凡各　士商有欲
典當　放債　代估產業之價值　以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能爲之効勞斷不致有負　諸君垂青之雅意是以本坡廊
六甲及柔佛各地方之　律師　典主　董事　掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託
本館代賣各貨物　家中器具　馬　馬車　等件本館亦無不盡心代爲辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本
館沽出之舖戶　田地　產業　家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理
白蠟地段以及礦務各事　連加沙耶火燭人壽保險公司
羅山加蘭之風琴　亞打亞里申之風琴
本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲
爲拍賣各舖戶屋宇田地諸產業幷他項貨物無不悉載其中凡各　士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將　芳名居址函知
本館自當依期分派不取分文也此佈　吧越拍賣館主人謹啟
大英一千九百零五年十二月十九號　光緒三十一年十一月廿三日

烏標牛乳發售

Nestlé's

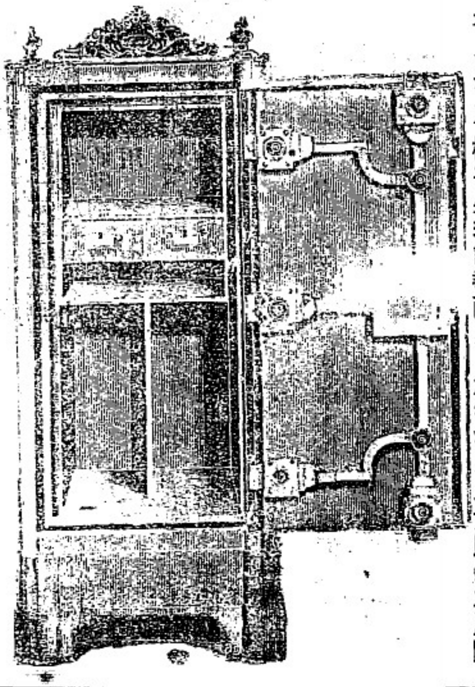
此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係貭上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝幷不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨採辦可也此佈
一千九百零四年十月廿二號　利直喃有限公司啟

鐵櫃出售　○啓者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因



本行所沽者均用上項物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零六年正月十三號　利直喃有限公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買載起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚淸以之熬藥皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翕沽用須爲留心辦明以免魚珠之

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

紅首鬼仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香還勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚圖合宜諸翕賜顧新細心辦認紅頭庄及以上所列各蘊以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲愿庶免爲魚珠之混

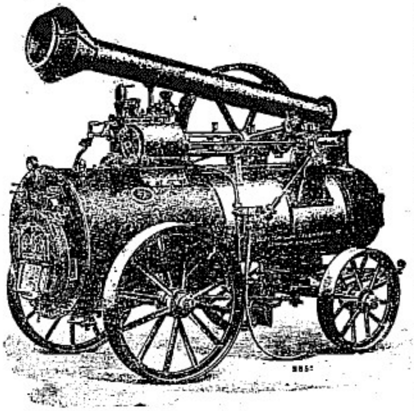
是切所盼　一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

嗎根代望即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

各種機車機器發客告白



啟者本公司通佈　士商人等知悉本公司現有可供搬運之機器車出沽并有礦中所用抽水機車製造樹乳各項機器　本公司所取之價在于實得力第一從廉爲此奉告船業諸家本公司常有船中所用帆纜漆油等物發售諸君惠顧　玉臨爲盼此佈

西一千九百零六年三月廿四號

麥加里實打洋行謹啟